

# Wasserburger Heimatnachrichten

1 / 2024 MIT AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG A. INN

12. Januar 2024

KINDER  
Sinfoniker

FAMILIENKONZERT

Ein musikalisches Abenteuer für die ganze Familie

Dirigent:  
Johannes X.  
Schachtner

Es spielen die  
Kindersinfoniker



Die Kindersinfoniker.  
Ein Streichorchester für Kinder (ab 7 Jahren)  
unter der künstlerischen Leitung von Julia Fischer  
[kindersinfoniker.de](http://kindersinfoniker.de)

Freitag, 19. Januar 2024, 16 Uhr

Historischer Rathaussaal  
Tickets: Touristinfo  
[www.wasserburg.de/ticketshop](http://www.wasserburg.de/ticketshop)

POSITIVE BILANZ  
Stadtradeln 2023, Seite 6

JUGEND-KONZERT DER STADTKAPELLE  
Am 26. Januar im Rathaussaal, Seite 10

JAZZ IM GIMPLKELLER  
Jamsession mit Jochen Enthammer, Seite 12

 WASSERBURG AM INN

## Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Dienstag, 16.01.2024, 17 Uhr: Sitzung des Werkausschusses, Sitzungssaal im Rathaus
- Donnerstag, 18.01.2024, 17 Uhr: Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses, Sitzungssaal im Rathaus
- Donnerstag, 25.01.2024, 17 Uhr: Sitzung des Stadtrates, Sitzungssaal im Rathaus

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf [www.wasserburg.de/sitzungskalender](http://www.wasserburg.de/sitzungskalender) einsehbar.

## Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Dienstag, 16. Januar, 14 bis 16 Uhr
- Dienstag, 30. Januar, 10 bis 12 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

### Lösung Schachrätsel Nr. 189

1. Sf3+ Kg4 2. h3+ Kxh3 3. Dg3#

## Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

### Anschrift der Redaktion:

**Wasserburger Heimatnachrichten**  
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70  
 E-Mail: [whn@wasserburg.de](mailto:whn@wasserburg.de)  
 Internet: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

**Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH**  
 Leitung: Herbert Wambach

### Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99  
 E-Mail: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)  
 Internet: [www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)

Auflage: 6.500 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) abrufbar.

## Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 02/2024 | Fr., 26.01.2024 Redaktionsschluss Mi., 17.01.
- 03/2024 | Fr., 09.02.2024 Redaktionsschluss Mi., 31.01.

(Änderungen vorbehalten)

jeweils um 16.00 Uhr

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf [www.wasserburg.de/bekanntmachungen](http://www.wasserburg.de/bekanntmachungen) veröffentlicht.

## Zweckvereinbarung zur Wasserversorgung von Grundstücken im Ortsteil Kobl in der Stadt Wasserburg a. Inn

Die zwischen der Stadt Wasserburg a. Inn und der Gemeinde Soyen geschlossene „Zweckvereinbarung zur Wasserversorgung von Grundstücken im Ortsteil Kobl in der Stadt Wasserburg a. Inn“ wurde vom Landratsamt Rosenheim mit Schreiben vom 14.11.2023, Az. 21-863/50, gemäß Art. 12 Abs. 2 KommZG rechtsaufsichtlich genehmigt und im Amtsblatt für den Landkreis Rosenheim Nr. 12 vom 08.12.2023 amtlich bekannt gemacht.

Der Wortlaut der genannten „Zweckvereinbarung zur Wasserversorgung von Grundstücken im Ortsteil Kobl in der Stadt Wasserburg a. Inn“ ist nachstehend abgedruckt:

Zwischen der Stadt Wasserburg a. Inn, vertreten durch den 1. Bürgermeister Michael Kölbl und der Gemeinde Soyen, vertreten durch den 1. Bürgermeister Thomas Weber wird gem. Art. 2 und Art. 7 des Gesetzes über die Kommunale Zusammenarbeit (KommZG), in der Fassung der Bekanntmachung vom 20. Juni 1994 (GVBl S. 555), zuletzt geändert durch Gesetz vom 09.12.2022 (GVBl S. 674), folgende Zweckvereinbarung zur Wasserversorgung von Grundstücken im Ortsteil Kobl in der Stadt Wasserburg a. Inn geschlossen:

### § 1

#### Übertragung von Aufgaben und Befugnissen

(1) Die Stadt Wasserburg a. Inn überträgt der Gemeinde Soyen gem. Art. 7 Abs. 2 KommZG die Aufgabe, die Wasserversorgung für folgende Grundstücke durchzuführen:

- Kobl 1 und 1a, Flurnummer 753/0, Gemarkung Attel
- Kobl 3, Flurnummer 763/1, Gemarkung Attel
- Kobl 3a, Flurnummer 763/2, Gemarkung Attel
- Kobl 5, Flurnummer 762/3, Gemarkung Attel
- Kobl 7, Flurnummer 762/2, Gemarkung Attel
- Kobl 9, Flurnummer 760, Gemarkung Attel.

Die Lage der vorgenannten Grundstücke ist aus beiliegendem Plan ersichtlich, der wesentlicher Bestandteil dieser Zweckvereinbarung ist.

(2) Zur Erfüllung dieser Aufgabe gehen alle notwendigen Befugnisse auf die Gemeinde Soyen über (Art. 8 Abs. 1 KommZG). Insbesondere überträgt die Stadt Wasserburg a. Inn der Gemeinde Soyen auch die Befugnis, die zur Erfüllung der übertragenen Aufgabe notwendigen Satzungen zu erlassen, insbesondere die Benutzung der Einrichtung der Gemeinde Soyen für das betroffene Grundstück der Stadt Wasserburg a. Inn mit gleichen Satzungen wie für den weiteren versorgten Bereich der Gemeinde Soyen zu regeln und alle im Geltungsbereich dieser Satzungen zu ihrer Durchführung erforderlichen Maßnahmen zu treffen (Art. 11 Abs. 1 und Abs. 2 KommZG). Im Einzelnen handelt es sich hierbei um folgende Satzungen:

Bezeichnung	Fundstellen
Satzung über die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Gemeinde Soyen (Wasserabgabesatzung – WAS –) in der jeweils gültigen Fassung	Online im Internet: <a href="http://www.soyen.de/soyen-online/satzungen/">www.soyen.de/soyen-online/satzungen/</a>
Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Gemeinde Soyen (BGS/WAS) in der jeweils gültigen Fassung	Online im Internet: <a href="http://www.soyen.de/soyen-online/satzungen/">www.soyen.de/soyen-online/satzungen/</a>

(3) Auf eine geordnete Versorgung des gesamten Versorgungsgebietes ist zu achten.

### § 2

#### Vorlage von Bauanträgen

Die Stadt Wasserburg a. Inn, verpflichtet sich, der Gemeinde Soyen sämtliche Bauanträge zur Stellungnahme vorzulegen bzw. durch den Bauwerber vorlegen zu lassen, die eine bauliche Veränderung auf dem in § 1 Abs. 1 bezeichnetem Grundstück betreffen. Sie verpflichtet sich, bei der Weiterleitung der Bauanträge an das Landratsamt die Stellungnahme der Gemeinde Soyen vorzulegen. Im Anschluss sind durch die Stadt Wasserburg a. Inn die genehmigten Bauunterlagen der Gemeinde Soyen zur Verfügung zu stellen.

### § 3

#### Laufzeit, Kündigung

(1) Diese Zweckvereinbarung wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. Sie kann von den Vertragspartnern unter Einhaltung einer Frist von einem Jahr

zum Ende eines Kalenderjahres gekündigt werden. Die Kündigung bedarf der Schriftform.

(2) Das Recht zur Kündigung aus wichtigem Grunde (Art. 14 Abs. 3 Satz 2 KommZG) bleibt unberührt.

(3) Für den Fall der Aufhebung der Zweckvereinbarung ist zwischen den Beteiligten eine einvernehmliche Regelung zu treffen, mit der eine ordnungsgemäße Wasserversorgung des betroffenen Gebietes gewährleistet ist.

(4) Im Falle der Kündigung oder Aufhebung der Zweckvereinbarung wird eine Vermögensauseinandersetzung zum Zeitwert durchgeführt.

#### § 4

##### Kostensatz

Aus dieser Vereinbarung ist kein laufender Kostensatz zwischen der Stadt Wasserburg a. Inn und der Gemeinde Soyen zu leisten.

#### § 5

##### Streitfälle

(1) Soweit diese Zweckvereinbarung keine Regelungen enthält, gelten die Bestimmungen des KommZG.

(2) Die Vertragsschließenden verpflichten sich, stets so zusammenzuwirken, dass der Vertragszweck gesichert ist. Dies gilt insbesondere auch dann, wenn sich die Grundlagen dieser Vereinbarung ohne Verschulden der Vertragspartner so geändert haben, dass es einem der Vertragspartner auch unter Berücksichtigung der beiderseitigen Interessen nicht mehr zumutbar ist, an dem jetzigen Inhalt der Vereinbarung festzuhalten.

(3) Bei Streitigkeiten über Rechte und Pflichten aus dieser Zweckvereinbarung soll zunächst versucht werden, eine gütliche Einigung zu treffen.

Kann eine Einigung nicht herbeigeführt werden, ist die Rechtsauffassung des Landratsamtes Rosenheim zur Schlichtung der Streitigkeiten anzurufen.

Die Meinung der vorgenannten Behörde hat für alle Beteiligten bindenden Charakter.

#### § 6

##### Nebenabreden, Vertragsänderungen

(1) Mündliche Nebenabreden bestehen nicht. Änderungen des Vertrages bedürfen der Schriftform und der schriftlichen Zustimmung der Vertragspartner.

(2) Sollten eine oder mehrere Bestimmungen dieses Vertrages nichtig sein oder werden, oder sollte der Vertrag unvollständig sein, werden hiervon die übrigen Bestimmungen nicht berührt.

(3) Die Vertragsschließenden verpflichten sich im Falle des Absatzes 2, die nichtigen Bestimmungen durch rechtlich und wirtschaftlich gleichwertige Regelungen zu ersetzen. Im Falle nichtiger Bestimmungen oder der Unvollständigkeit sind angemessene Regelungen zu vereinbaren, die dem am nächsten kommen, was die Vertragsschließenden gewollt haben oder nach dem Sinn und Zweck des Vertrages gewollt haben würden.

#### § 7

##### Genehmigung, Bekanntmachung, Inkrafttreten

(1) Die Zweckvereinbarung ist nach Vertragsunterzeichnung der Aufsichtsbehörde zur Genehmigung vorzulegen.

(2) Diese Zweckvereinbarung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

(3) Gleichzeitig treten eventuell noch bestehende Zweckvereinbarungen mit gleichem Zweck, für das gleiche Gebiet außer Kraft. Dies betrifft insbesondere die „Zweckvereinbarung zwischen der Gemeinde Soyen und der Stadt Wasserburg a. Inn über die Wasserversorgung für den Bereich Kobl 1 bis 3“, veröffentlicht am 28.10.2014 im Amtsblatt für den Landkreis Rosenheim Nr. 11 des Jahres 2014).

Wasserburg a. Inn, den 12.10.2023  
Stadt Wasserburg a. Inn

gez.  
Michael Kölbl  
1. Bürgermeister

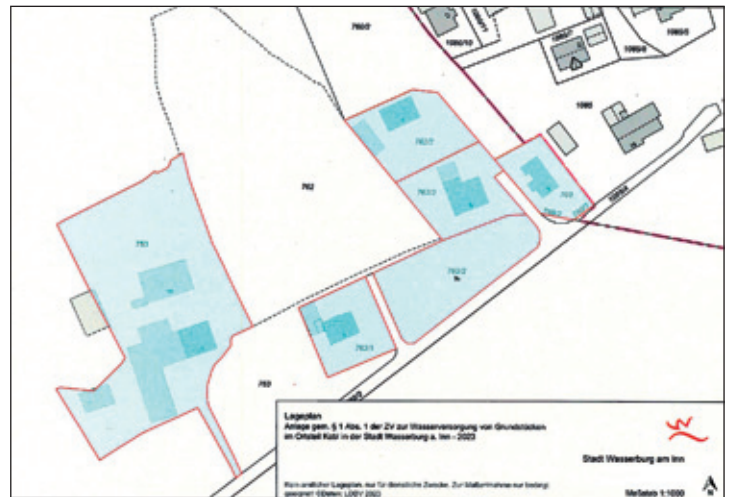
Soyen, den 13.10.2023  
Gemeinde Soyen

gez.  
Thomas Weber  
1. Bürgermeister

Anlage  
Lageplan gem. § 1 Abs. 1

Wasserburg a. Inn, den 11.12.2023  
Stadt Wasserburg a. Inn

gez.  
Michael Kölbl  
1. Bürgermeister



## STADTWERKE WASSERBURG

### Offenlegung des Beteiligungsberichtes 2022

Der Beteiligungsbericht 2022 wird in der Zeit vom 15.01.2024 bis einschließlich 26.01.2024 in der Kundenberatung der Stadtwerke Wasserburg a. Inn (Zimmer 0.3, Max-Emanuel-Platz 6, 83512 Wasserburg a. Inn) zu den üblichen Öffnungszeiten öffentlich zur Einsichtnahme ausgelegt. Auch nach dieser Zeit kann bei den Stadtwerken jeder Einsicht in den Bericht nehmen.

Ende des amtlichen Teils

## PERSONALAMT

### Stellenangebot: Sachbearbeiter/-in für die Lohn- und Gehaltsstelle (m/w/d)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt sucht die Stadt Wasserburg a. Inn für die Hauptverwaltung mit 15 Wochenarbeitsstunden eine/-n **Sachbearbeiter/-in für die Lohn- und Gehaltsstelle (m/w/d) mit Verwaltungsfachausbildung**

Ihre Aufgabenschwerpunkte sind:

- Bearbeitung sämtlicher Vorgänge in der Lohn- und Gehaltsstelle
- Pflege der Personalstammdaten
- Unterstützung bei Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Aufgaben nach Weisung
- Betreuung der Zeiterfassung sowie Urlaubsberechnung (im Vertretungsfall)
- Berechnung der Reisekosten für die gesamte Stadtverwaltung (im Vertretungsfall)

Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (VFA-K / AL I / BL I)
- Fachkenntnisse und Erfahrung im Personalbereich bzw. die Bereitschaft, sich einzuarbeiten; insbesondere im Umgang mit den EDV-basierten Fachanwendungen;
- selbständige, verantwortungsbewusste und strukturierte Arbeitsweise;
- aufgeschlossenes, selbstsicheres, freundliches Auftreten und Teamfähigkeit;
- ein hohes Maß an Eigeninitiative, Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit;
- gute schriftliche und mündliche Ausdrucks- und Kommunikationsfähigkeit;
- umfassende Kenntnis der gängigen Office-Programme (Word, Excel, Outlook) und Bereitschaft zur Einarbeitung in sonstige Fachanwendungen

Wir bieten:

- ein leistungs- und ausbildungsorientiertes Entgelt und Sozialleistungen auf Grundlage des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD-V)
- Jahressonderzahlungen und eine arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge
- Betriebliche Maßnahmen zur Gesundheitsförderung
- ein vielseitiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- eine unbefristete Teilzeitstelle mit 15 Wochenarbeitsstunden, wenn möglich werden Wünsche nach Aufteilung der Wochenarbeitszeit gerne berücksichtigt
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten



Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte **bis zum 31.01.2024** an das Personalamt der Stadt Wasserburg a. Inn, 83506 Wasserburg a. Inn oder per E-Mail an [info@wasserburg.de](mailto:info@wasserburg.de)

Für Rückfragen aus fachlicher Sicht stehen Ihnen Frau Trebesch von der Lohn- und Gehaltsstelle, Tel. 08071 105-20 sowie aus tarifrechtlicher Sicht Herr Rothmaier vom Haupt- und Personalamt, Tel. 08071 105-13, gerne zur Verfügung.

Allgemeine Hinweise zum Bewerbungsverfahren und Bewerberdatenschutz finden Sie auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

## PERSONALAMT

### Stellenangebot: Touristikfachkraft (m/w/d) in Teilzeit (20 Stunden)

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Touristikfachkraft (m/w/d) in Teilzeit (20 Std.)

Die Touristinfo ist ein Bindeglied zwischen den Gästen der Stadt und den vielfältigen Freizeit-/Übernachtungs- und Kulturangeboten in Wasserburg und der näheren Region. Die Vermittlung von touristischen Angeboten sowie auch die Weiterentwicklung bereits vorhandener touristischer Strukturen stehen dabei im Vordergrund der Tätigkeiten in der Tourismusarbeit. Gleichzeitig fungiert die Touristinfo auch als Schnittstelle zur Stadtverwaltung.

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Gästebetreuung inkl. Vermittlung von Unterkünften und Erlebnisangeboten
- Ticketverkauf für Veranstaltungen
- Zusammenarbeit mit lokalen Leistungsträgern
- Pflege der touristischen Datenbanken und des Veranstaltungskalenders
- Pflege und Betreuung des Informations- und Reservierungssystems IRS18
- Allgemeine Büro-, Organisations- und Repräsentationsaufgaben
- Redaktion der Wasserburger Heimatnachrichten

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene touristische oder kaufmännische Ausbildung/Studium oder mehrjährige Erfahrung im Bereich Tourismus
- Freude am Umgang mit Menschen, freundliches Auftreten, Dienstleistungsorientiertheit und Teamfähigkeit
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und Belastbarkeit
- Selbständige und sorgfältige Arbeitsweise sowie Zuverlässigkeit
- Organisationstalent, schnelle Auffassungsgabe, Beratungs- und Verhandlungskompetenz
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (einschließlich Wochenenden und gelegentlichen Abenddiensten)
- Sicherer Umgang mit den MS Office-Programmen
- Kenntnisse über die regionale touristische Infrastruktur bzw. die Bereitschaft, eigenständig entsprechendes Wissen aufzubauen
- Fremdsprachenkenntnisse (mindestens Englisch, weitere Fremdsprachen von Vorteil)
- Erfahrung mit Grafikprogrammen/im Online-Bereich sowie beim Erstellen von Presstexten von Vorteil

#### Wir bieten:

- Eine sichere und unbefristete Beschäftigung im öffentlichen Dienst
- Eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD – mit allen im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.
- Jahressonderzahlungen und eine arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge
- Eine interessante, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit mit eigenem Gestaltungsspielraum
- Betriebliche Maßnahmen zur Gesundheitsförderung
- Eine wertschätzende Zusammenarbeit

Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte **bis zum 31.01.2024** an das Personalamt der Stadt Wasserburg a. Inn, 83506 Wasserburg a. Inn oder per E-Mail an [info@wasserburg.de](mailto:info@wasserburg.de)

Für fachliche Auskünfte steht Ihnen Frau Aschauer, Leiterin der Touristinfo, Tel. 08071 105-22 sowie für tarifliche Rückfragen Herr Rothmaier vom Haupt- und Personalamt, Tel. 08071 105-13, gerne zur Verfügung.

Allgemeine Hinweise zum Bewerbungsverfahren und Bewerberdatenschutz finden Sie auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

## PERSONALAMT

### Stellenangebot: Kraft für die Mittagessenausgabe

Die Stadt Wasserburg a. Inn sucht für die Mittelschule Wasserburg a. Inn zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Kraft für die Mittagessenausgabe (m/w/d) in Teilzeit (14 Stunden).

Es handelt sich um eine Stelle auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD-V) – Eingruppierung in der Entgeltgruppe 2 (EG 2).

Die Arbeitszeit beträgt an Schultagen: Montag bis Donnerstag von 12 Uhr bis 15.30 Uhr

#### Auszuführende Tätigkeiten:

- Entgegennahme der Essenslieferungen um 12 Uhr
- Essenausgabe vorbereiten, Essen warmhalten
- ab 13 Uhr Ausgabe der Speisen
- Rücknahme und Spülen bis ca. 14.30 Uhr
- Reinigung der Mensa und Küche bis ca. 15.30 Uhr (lt. Reinigungsplan)

Wir wünschen uns eine kinderliebe, verantwortungsbewusste, teamfähige Person, evtl. mit pädagogischen Grundkenntnissen, welche einen respektierenden Umgang mit den Schülern und den Lehrern pflegt.

Wenn Sie an der Stelle interessiert sind, dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an die Stadt Wasserburg a. Inn, Personalamt, 83506 Wasserburg a. Inn oder per E-Mail an [info@wasserburg.de](mailto:info@wasserburg.de).

Fragen können Sie gerne vorab telefonisch oder persönlich an die Rektorin der Mittelschule Wasserburg a. Inn, Frau Albert, Tel. 08071 90444 richten. Für tarifliche Auskünfte steht Ihnen Herr Rothmaier vom Haupt- und Personalamt, Tel. 08071 105-13, gerne zur Verfügung.

Allgemeine Hinweise zum Bewerbungsverfahren und Bewerberdatenschutz finden Sie auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de).

## Treffen der Vereine

Alle Vereinsvertreter lädt die Stadt Wasserburg herzlich zum Treffen der Vereine ein, das am

Montag, 29. Januar, um 19 Uhr

im Feuerwehrhaus Wasserburg, Im Hag 3, stattfindet. Alljährlich zum Jahresbeginn lädt die Stadt alle Vereine sowie sozialen und kirchlichen Organisationen zu diesem Informationsaustausch in lockerer Atmosphäre ein.

Neben der Vorstellung von Vereinen soll auch heuer wieder einigen Menschen, die sich besonders für karitative Einrichtungen oder für das Gemeinwohl in der Stadt engagiert haben, ein Dank ausgesprochen werden. Ihre Vorschläge sind uns jederzeit willkommen.

Wir freuen uns, wenn auch heuer wieder möglichst viele Vereine mit einem oder mehreren Vertretern teilnehmen. Für eine kleine Brotzeit ist selbstverständlich gesorgt.

## BÜRGERBÜRO

### Kinderreisepässe dürfen nicht mehr neu ausgestellt oder verlängert werden

#### Ab sofort erhalten auch Kinder bis 12 Jahre einen Personalausweis oder Reisepass

Bislang konnte für Kinder mit deutscher Staatsangehörigkeit bis zur Vollendung des zwölften Lebensjahres ein sogenannter Kinderreisepass mit einer Gültigkeit von einem Jahr ausgestellt werden. Seit dem 1. Januar 2024 dürfen Kinderreisepässe aufgrund eines neuen Gesetzes nicht mehr neu ausgestellt, verlängert oder aktualisiert werden. Ein bereits ausgestellter Kinderreisepass, dessen Gültigkeit über den 1. Januar 2024 hinausgeht, kann aber bis zum Ende seiner Gültigkeit noch weiterverwendet werden.

Der Kinderreisepass wird von einigen Staaten weltweit und teilweise auch innerhalb der Europäischen Union wegen fehlender elektronischer Sicherheitsmerkmale inzwischen nicht mehr als Ausweisdokument akzeptiert. Das gilt vor allem für Kinderreisepässe, deren Gültigkeit schon einmal verlängert wurde. Einige Staaten fordern zudem bei der Einreise, dass ein Dokument noch eine bestimmte Restgültigkeit aufweist, in der Regel drei bis sechs Monate. Das schränkte die Verwendbarkeit eines Kinderreisepasses

zusätzlich ganz erheblich ein. Deshalb hat sich der Gesetzgeber entschlossen, den Kinderreisepass endgültig abzuschaffen.

Künftig ist es also erforderlich, auch für Kinder Ausweisdokumente auszustellen, die nach denselben Normen konzipiert sind, wie Ausweisdokumente für Erwachsene - das heißt Personalausweis oder/und Reisepass. Beide Dokumente sind jeweils mit einem Chip ausgestattet, der elektronische Sicherheitsmerkmale enthält, die leicht zu kontrollieren und schwer zu fälschen sind. Sicherheitsmerkmale sind dabei insbesondere das biometrische Lichtbild und zwei Fingerabdrücke.

Bei Reisen innerhalb der EU genügt grundsätzlich ein Personalausweis. Für Reiseziele über die EU hinaus (auch Großbritannien) ist in der Regel ein Reisepass erforderlich. Konkrete Informationen zu Einreisebestimmungen einzelner Länder gibt es auf den Internetseiten des Auswärtigen Amtes.

## Günstigere Monatskarten mit dem WasserburgPass

### Zuschuss für Zeitkarten im Monats- oder Jahresabo

Seit dem 10. Dezember gilt in allen Regionalbahnen und Linienbussen im Landkreis Rosenheim der MVV-Tarif. Einerseits bringt ein einheitlicher Tarif viele Vorteile mit sich, andererseits wurden die Tickets im Stadtbus damit leider teurer.

Inhaber/-innen eines WasserburgPasses haben Jahreskarten für den Stadtbus schon in den vergangenen Jahren günstiger erhalten. Jetzt wird eine neue Regelung für eine Vergünstigung angeboten, die auch dem MVV-Tarif gerecht wird.

So werden seit 1. Januar Zeitkarten im Monats- oder Jahresabo mit 15 Euro pro Monat bezuschusst. Das können z.B. sein: Deutschlandticket, IsarCard, IsarCard9Uhr, IsarCard65, MVV-Monatskarten im Ausbildungstarif I und II oder das 365-Euro-Ticket. Keine Bezuschussung ist möglich für das vergünstigte Deutschlandticket (Ermäßigungsticket Bayern für 29 Euro).

Inhaber/-innen eines WasserburgPasses müssen zunächst in Vorleistung gehen und die Kosten für die Fahrkarten tragen. Der Zuschuss von 15 Euro je Monat wird nachträglich auf Antrag bei der Stadt Wasserburg erstattet. Die Rückerstattung kann zwei Mal im Jahr bzw. jeweils halbjährlich beantragt werden.

Das Erstattungsverfahren wird noch festgelegt. Bitte Belege und Nachweise über den Kauf aufbewahren, z.B. Tickets im Original, Buchungsbestätigungen, Kontoauszüge etc.

Die Stadt Wasserburg a. Inn bietet mit dem WasserburgPass Bürgerinnen und Bürgern mit geringem Einkommen eine Vielzahl von Vergünstigungen. Zum Jahreswechsel wurden die Einkommensgrenzen deutlich erhöht, so dass nun noch mehr Menschen für den WasserburgPass berechtigt sind.

Mehr Informationen gibt es auf [www.wasserburg.de/wasserburgpass](http://www.wasserburg.de/wasserburgpass)

## AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

### Illegale Abfallentsorgung an den Wertstoffinseln

#### Nur Verpackungen dürfen in die Container



Immer wieder werden die Sammelcontainer für Leichtverpackungen (Kunststoff-, Weißblech-, Aluverpackungen) an den Wertstoffinseln zur Entsorgung von Restabfällen genutzt. Neben Restmüll wie Windeln, verschmutztem Papier, Baustellenabfällen, Lebensmittelabfällen und Gartenabfällen werden auch oft Kunststoffabfälle wie Spielzeug, Abdeckplanen und manchmal sogar ganze Gartenstühle eingeworfen. Diese Abfälle dürfen dort keinesfalls hinein!

Die Sammelcontainer an den Wertstoffinseln dienen nur der Sammlung von Verpackungen. Andere Kunststoffabfälle gehören entweder zum Restabfall oder können gegebenenfalls am Wertstoffhof als Hartkunststoff entsorgt werden.

Im Rahmen der Wertstoffinselüberwachung wurde 2023 gegen über 200 Personen Anzeige wegen unerlaubter Abfallentsorgung an den Wertstoffinseln erstattet und dabei mehr als 21.000 Euro Bußgelder verhängt. Bedenken Sie bitte, dass eine falsch entsorgte Tüte Windeln mit ca. 2 Kilo ein Bußgeld von 80 Euro nach sich ziehen kann. Richtig über die Restabfalltonne entsorgt würde es gerade einmal 86 Cent kosten. Für größere Mengen falsch entsorgter Abfälle können Bußgelder über mehrere Tausend Euro verhängt werden.

Die Stadt hat dieses für die Bürger/-innen praktische Sammelsystem im Vertrauen darauf eingerichtet, dass es nicht zur Restabfallentsorgung missbraucht wird.

## AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

### Haustierabfälle richtig entsorgen

Rund 34,4 Millionen Haustiere lebten 2022 in deutschen Haushalten. Mit der Haustierhaltung entstehen verschiedenste Abfälle, die es zu entsorgen gilt.

Das Halten eines Haustiers ist in Deutschland sehr beliebt. Neben Hunden und Katzen ziehen vermehrt auch Kleinsäuger wie Meerschweinchen, aber auch Ziervögel und Terrarientiere ein. Für deren Pflege, Ernährung und Unterhaltung sind allerlei Produkte erforderlich. Viele davon werden früher oder später Abfall. Somit lohnt sich ein Blick auf die richtigen Entsorgungswege.

Futtermittelverpackungen aus Kunststoff, Aluminium oder Weißblech und auch Verpackungen für Pflegeprodukte wie Shampooflaschen können restentleert über die Container für Leichtverpackungen an den Wertstoffinseln entsorgt werden. Ein Ausspülen der Verpackungen ist nicht erforderlich. Es ist ausreichend, wenn sie leer sind. Einzelne Verpackungsbestandteile wie Deckel sind vorab von der restlichen Verpackung zu trennen, dürfen jedoch in die gleichen Container gegeben werden. Umverpackungen, die aus Papier oder Karton bestehen, gehören in die Papiertonne.

Verpackungen aus Glas gehören zum Altglas und sind sortiert nach den Farben Weiß, Grün oder Braun über die Altglascontainer an den Wertstoffinseln zu entsorgen. Glasverpackungen aus anderen Farben wie z. B. Blau oder Rot, sind zum Grünglas zu geben, da dieses beim Recycling die meisten Fehlfarben verträgt.

Katzenstreu oder Einstreu für den Käfig wie Sägespäne oder Heu können über die Biotonne entsorgt werden. Kaputtes Spielzeug, wie zerbrochene Bälle, kaputte Leinen, Einrichtungsgegenstände für den Käfig oder das Gehege, Futter- und Trinkschalen sind über die Restabfalltonne zu entsorgen. Bei alten Käfigen kann das Metallgitter in den Altmittelcontainer am Wertstoffhof gegeben werden. Der restliche, meist aus Kunststoff bestehende Teil, ist über die Restabfalltonne oder größere Teile über den Sperrabfallcontainer oder als Hartkunststoff am Wertstoffhof zu entsorgen.

Leere Spraydosen aus Metall können ebenfalls über die Container für Leichtverpackungen entsorgt werden. Volle Spraydosen, wie bspw. Floh-, Läuse- oder Zeckensprays sind über das Umweltmobil oder jeden 1. Donnerstag im Monat über die Landkreismüllabfuhr in Raubling zu entsorgen.

## LANDKREIS ROSENHEIM

### Jahrgänge 1965 bis 1970: Nur noch wenige Wochen für den Führerscheintausch

Wer zwischen 1965 und 1970 auf die Welt gekommen ist und noch einen alten Papierführerschein besitzt, sollte sich baldmöglichst um einen Tauschtermin beim Verkehrszentrum des Landratsamtes Rosenheim kümmern. Stichtag ist Freitag, der 19. Januar 2024. Bis dahin muss das alte Papierdokument in einen neuen Führerschein im Scheckkartenformat umgetauscht werden.

Vor dem Hintergrund dieser Deadline ist der Andrang an der Führerschein-



stelle des Landratsamtes Rosenheim sehr groß. Dennoch könnte die Liste der Anträge aktuell gut abgearbeitet werden, betont Bianco Domprobst, stellvertretender Leiter des Verkehrszentrums Rosenheim. „Wir sind sehr gut aufgestellt und die Motivation der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Führerscheinstelle ist nach wie vor sehr hoch.“ Die alten Papierführerscheine können auch in den 46 Gemeinden des Landkreises Rosenheim umgetauscht werden. Auch dort werden die eingehenden Anträge zügig abgearbeitet.

Aufgrund der gesetzlichen Vorgaben ist es nötig, bei der Behörde einmal persönlich vorzusprechen. Zudem muss neben dem Ausweis ein aktuelles biometrisches Foto vorgelegt werden. Die Bearbeitungszeit für den neuen Führerschein im Scheckkartenformat liegt aktuell bei zwei bis vier Wochen.

Hintergrund für die Tauschaktion ist eine EU-Richtlinie, wonach in Zukunft nur noch fälschungssichere Führerscheindokumente in Umlauf sein sollen. Bis zum 19. Januar 2033 müssen alle Führerscheine in einen befristeten EU-Kartenführerschein umgetauscht sein. Damit soll sichergestellt werden, dass jeder EU-Bürger ein einheitliches Führerscheindokument besitzt. Die Fahrerlaubnis bleibt davon unberührt. Der neue Führerschein ist auf 15 Jahre befristet.

Um den Andrang bei den Behörden zu entzerren, wurde ein Stufenplan für den Umtausch beschlossen, der sich an Geburts- und Ausstellungsjahren orientiert. Entsprechend läuft aktuell auch die Frist für alle ab, die 1971 geboren wurden. Hier gilt der 19. Januar 2025 als Stichtag für den Umtausch.

Domprobst weist darauf hin, dass abgelaufene Papierführerscheine auch im Ausland ungültig sind. Bei abgelaufenen Papierführerscheinen sei zum Teil mit Bußgeldern zu rechnen. Es könne aber auch vorkommen, dass die alten Papierführerscheine bei Mietwagenausgaben oder auch Fahrzeugkontrollen nicht mehr anerkannt werden.

Weitere Informationen zum Führerscheinplichtumtausch sowie einen Link zur Online-Terminvereinbarung gibt es unter [www.landkreis-rosenheim.de/verkehr/#fahrerlaubnis-fuehrerschein-pflichtumtausch](http://www.landkreis-rosenheim.de/verkehr/#fahrerlaubnis-fuehrerschein-pflichtumtausch)

## LANDKREIS ROSENHEIM

### Alle Aufgabenträger stimmen dem Alpenbus zu

#### Linie kann ab dem Fahrplanwechsel 2025 Fahrt aufnehmen

Mit dem Alpenbus wird im Dezember 2025 eine überregional bedeutsame Buslinie ihren Betrieb aufnehmen. Am 12. Dezember stimmte der Kreistag Garmisch-Partenkirchen als letzter der beteiligten Aufgabenträger dem neuen Projekt zu. Der Alpenbus wird die Regionen entlang der Alpenkette, von Rosenheim bis Murnau verbinden.

Rosenheims Landrat Otto Lederer sieht in dem Alpenbus ein weiteres Angebot an die Bürgerinnen und Bürger, das Auto stehen zu lassen und stattdessen den Bus zu nehmen: „Mit dem Alpenbus schaffen wir nicht nur eine tangentielle ÖPNV-Verbindung der Voralpenlandkreise von Rosenheim bis Murnau, sondern auch eine bessere Vernetzung mit den neuen MVV-Mitgliedern Miesbach und Bad Tölz. Der stündliche Busverkehr nach Rosenheim und Miesbach bereichert das Angebot des öffentlichen Nahverkehrs über die Landkreisgrenzen hinaus. Fernab von Bahnlinien ist er ein starkes Zeichen der interkommunalen Zusammenarbeit. Damit kommen wir den Zielen des Nahverkehrsplans Schritt für Schritt näher.“

Mit dem Ost- und West-Ast des Alpenbusses werden die neunte und zehnte landesbedeutsame Buslinie im Freistaat Realität. Bayerns Verkehrsminister Christian Bernreiter freut sich über die positiven Beschlüsse der Kommunen: „Von Murnau bis Rosenheim: In Zukunft werden die Orte im Alpenraum noch besser miteinander verbunden. Genau dieses Ziel verfolgen wir mit den landesbedeutsamen Buslinien. Wir wollen attraktive Querverbindungen schaffen und so die Menschen auch abseits der Bahnstrecken näher zusammenbringen. Mit seiner Förderung hat der Freistaat Bayern dafür den entscheidenden Anstoß gegeben.“

An der Linie beteiligt sind die Stadt Rosenheim sowie die Landkreise Rosenheim, Miesbach, Bad Tölz-Wolfratshausen, Weilheim-Schongau und Garmisch-Partenkirchen. Mit dem Alpenbus wird eine wichtige Verkehrsachse quer an den Alpen entlang mit dem öffentlichen Nahverkehr erschlossen. Ziel ist es, die Ost-West-Verbindung zu stärken, den zentral auf die Landeshauptstadt zugeschnittenen Schienenverkehr zu entzerren und die Querverbindungen dadurch auch abzukürzen.

2018 war die Idee erstmals auf den Weg gebracht worden. Fünf Jahre, eine Studie und zwei Kostenberechnungen später kann das Projekt nun auf den Weg gebracht werden. Bis es soweit war, mussten einige Hürden genommen werden, an Bedeutung hat der Alpenbus aber nie verloren. Koordiniert wurde das Projekt durch den Landkreis Bad Tölz-Wolfratshausen, der wie

auch die Landkreise Miesbach und Rosenheim sowie die Stadt Rosenheim seit dem Fahrplanwechsel am 10. Dezember komplett dem MVV angehört. Die Verbundraumenerweiterung befördert das Projekt. Erst recht, weil der Landkreis Weilheim-Schongau Teil der nächsten Beitrittswelle 2024 sein wird und auch Garmisch-Partenkirchen als Kandidat für 2025 gilt – dann würden der Beitritt in den MVV und der Start des Alpenbusses zusammenfallen. Somit gilt dann auch im Alpenbus ein Ticket, ein Tarif, ein System.

Die nächsten Schritte sind nun klar skizziert. Nach europarechtlich vorgeschriebener erfolgter einjähriger Vorabkennzeichnung zwischen Dezember 2023 und Dezember 2024 wird anschließend das Vergabeverfahren durchgeführt. Im Frühjahr 2025 bekommen dann die wirtschaftlichsten Verkehrsunternehmer den Zuschlag für die Linien. Diese haben dann ca. neun Monate Zeit, Busse und Fahrer zu organisieren. Der Betrieb wird dann zum Fahrplanwechsel im Dezember 2025 aufgenommen.

Am Betriebskostendefizit beteiligt sich der Freistaat im ersten Jahr zu 65 Prozent, im zweiten zu 60 Prozent und im dritten zu 55 Prozent. Ab dem vierten Jahr wird die Hälfte des Defizits übernommen. Die nun aktualisierte Kostenprognose beinhaltet die zwischenzeitlichen Teuerungen. In der Kalkulation wird nach West- und Ost-Ast unterschieden. Der West-Ast führt von Murnau über Penzberg nach Bad Tölz, der Ost-Ast von Bad Tölz über Gmund und Miesbach nach Rosenheim. Die Kosten für den jeweiligen Aufgabenträger ergeben sich anteilig durch die Nutzwagenkilometer je Gebietskörperschaft.

## Positive Bilanz zum Stadtradeln 2023

**Fast 51.000 zurückgelegte Kilometer, über 4.000 Fahrten und über 8 Tonnen CO<sub>2</sub>-Einsparung in Wasserburg - Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern!**



**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

Stadtradeln ist eine Kampagne des Klima-Bündnisses, bei dem es darum geht, 21 Tage lang möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Städte, Kreise und Gemeinden können sich für den Wettbewerb anmelden und treten in verschiedenen Größenklassen an. Insgesamt nahmen in diesem Jahr 1,1 Millionen Radlerinnen und Radler aus 2.836 Kommunen teil. Zusammen gerechnet legten sie 227 Millionen Kilometer mit dem Fahrrad zurück. Damit vermieden sie knapp 37.000 Tonnen CO<sub>2</sub> im Vergleich zu Autofahrten, so die Ergebnisse der Abschlussveranstaltung am 12. Dezember.

Auch die Stadt Wasserburg hat 2023 mitgemacht und war zum ersten Mal Teil der bundesweiten Aktion. Wasserburg konnte mit seinen 254 Beteiligten 8.246,2 kg an CO<sub>2</sub> vermeiden. Die 27 Teams absolvierten in dem Zeitraum 4.030 Fahrradfahrten und legten dabei insgesamt mehr als 50.901 km zurück. Die aktiven Fahrradfahrer im Alter von 11 bis 81 Jahren waren also mit vollstem Eifer bei der Sache. Insgesamt brachten es die Teilnehmer auf eine gesamte „Lebenserfahrung“ von 10.213 Jahren.

Der jüngste Fahrer Piero Fusaro mit 11 Jahren sowie der älteste Teilnehmer Heinz Brendel mit 81 Jahren zeigten, dass das Alter bei der Teilnahme keine Rolle spielt. Mit insgesamt 2.058 gefahrenen Kilometern war Andreas Kindlein nicht nur der Führende in der Kilometerwertung, sondern auch alleine für über 333 kg eingesparten CO<sub>2</sub> verantwortlich. Als aktivster Fahrer stieg Herr Andreas Puhr in den 21 Tagen 62-mal auf sein Fahrrad. Ebenfalls zu erwähnen sind hier die 61 und 60 Fahrten der beiden 13-jährigen Teilnehmerinnen Franziska Löw sowie Franziska Asböck, die ebenfalls zum Erfolg des Stadtradelns 2023 in Wasserburg beitrugen. Die meisten gefahrenen Kilometer je Woche erreichte in der zweiten Woche Herr Günter Bodenburg mit beeindruckenden 851,1 km.

In der Teamwertung stach besonders das Team der RoMed Klinik Wasserburg mit 26 aktiven hervor. Das Team mit dem Namen „RO is Med dem Radl do“ schaffte es in diesem kurzen Zeitraum mehr als 5.519 Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen. Hierbei erreichten sie neben den gefahrenen Gesamtkilometern auch die größte CO<sub>2</sub> Einsparung von allen Teams (mehr als 894 kg CO<sub>2</sub>) und die meisten Fahrten je Team (485 Fahrten).

Den höchsten Kilometerschnitt je Teammitglied in diesen drei Wochen schaffte das Team des Büroservice Brand mit sehr respektablen 856,5 km je Person. Dieses Team hatte auch die größte CO<sub>2</sub> Einsparung je Teilnehmer (im Schnitt 138,8 kg CO<sub>2</sub>), die größte CO<sub>2</sub> Einsparung je Fahrt (5,7 kg CO<sub>2</sub>) sowie die meisten gefahrenen Kilometer im Durchschnitt je Fahrt mit 35 km. Die meisten Fahrten durchschnittliche je Teammitglied erfolgte vom Team der Grundschule Reitmehring, die in den 21 Tagen mehr als 27 Fahrten je Mitglied vollzog.

Das Team der Wasserburger Zeitung erreichte die höchste Konstanz mit der

geringsten Kilometerabweichung je Woche. Den Titel des Teams mit dem höchsten sowie niedrigsten Altersdurchschnitt könnten sich die Teams des Wasserburger Stadtrat (Team-Name StadtRAD) sowie zwei Teams der Anton-Heilingbrunner-Realschule Wasserburg (Klasse 7a und Klasse 7e) sichern.

Die Sieger der entsprechenden Wertungsklassen erhalten per Post noch Urkunden vom Stadtradeln. Des Weiteren erhalten die fleißigsten Teams von der Stadt Wasserburg eine Stadtführung spendiert. Das ist entsprechend der Preisauslobung das Team vom Büroservice Brand mit den meisten Kilometern je Teilnehmer. Das Team von der RoMed Klinik erhält als Sonderpreis ebenfalls eine kostenlose Stadtführung.

Auch die Schüler/-innen der Realschule Wasserburg haben einen bereits einen Sonderpreis bekommen. Alle, die beim Stadtradeln 2023 mit dabei waren, haben eine Freikarte für das Badria erhalten.

Zusätzlich wurden von der Stadt unter allen Teilnehmenden fünf 50-Euro Wasserburg-Einkaufsgutscheine verlost. Die per Zufallsgenerator ermittelten Personen sind:

- Hantschel Jutta
- Schmelmer Florian
- Mumesohn Dagmar
- Bodenbug Günter
- Lippert Karin

Herzlichen Glückwunsch allen Gewinnerinnen und Gewinnerin!

Bei der bundesweiten Preisverleihung am 12. Dezember gingen leider keine Preise nach Wasserburg.

Abschließend bleibt zu erwähnen, dass das Stadtradeln 2023 ein voller Erfolg war und deshalb auch 2024 erneut stattfinden wird.

Alle, die Lust bekommen haben, beim Stadtradeln (erneut) mitzumachen, sollten sich bereits für das kommende Jahr folgendes Datum in Ihrem Kalender markieren.

**Stadtradeln: 9 bis 29. Juni 2024**

Die Stadt Wasserburg a. Inn freut sich auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Auch die anderen Orte im Landkreis, die beim Stadtradeln mitmachen, werden übrigens wieder im gleichen Zeitraum in die Pedale treten.

## **Kostenlos ein Lastenrad ausprobieren**

**Die Stadt Wasserburg verleiht Cargo Bike**

Wer viel transportieren will, fährt meist mit dem Auto. Die Stadt Wasserburg will hier nun eine echte Alternative aufzeigen.

Die Stadtverwaltung verleiht deshalb seit einiger Zeit kostenlos ein elektrisches Lastenrad oder „Cargo Bike“. Alle Bürgerinnen und Bürger über 18 können es bis zu drei Tage oder über ein Wochenende ausleihen. Mit der Initiative will die Stadt Wasserburg ein Zeichen für den Klimaschutz setzen und zeigen, wie nachhaltige Mobilität in der Stadt funktionieren kann.

Auf den Straßen Wasserburgs sind momentan nur eine Handvoll Lastenräder zu sehen. Mit der Möglichkeit der gratis Ausleihe soll die umweltfreundliche Transportmöglichkeit den Wasserburgerinnen und Wasserburgern nähergebracht werden. Leihen können sich das moderne Fahrzeug deshalb auch alle, die einen konkreten Anlass haben oder einfach mal ausprobieren möchten, wie sich so ein Fahrrad fährt.

Eine Ausleihe ist bei der Touristinfo der Stadt Wasserburg a. Inn möglich. Anfragen sind per E-Mail an [touristik@wasserburg.de](mailto:touristik@wasserburg.de) oder unter den Telefonnummern 08071 105-22 und 105-19 möglich. Das Fahrrad wird dann für den vereinbarten Zeitraum reserviert. Bei der Abholung ist dann ein Leihvertrag zu unterzeichnen, der mit weiteren Informationen und den Ausleihbedingungen über [wasserburg.de/lastenrad](http://wasserburg.de/lastenrad) auch schon vorab abgerufen werden kann und am besten schon ausgefüllt zur Abholung mitgebracht wird. Während der Ausleihe ist als Pfand ein Ausweisdokument zu hinterlegen.

Alle Infos zur Verleih des Rades gibt es auf [www.wasserburg.de/lastenrad](http://www.wasserburg.de/lastenrad)

## **MITTELSCHULE WASSERBURG**

### **Helfen ist schön!**

In der Adventszeit freuen sich alle auf schöne und besinnliche Weihnachten. Doch nicht alle Familien haben die Möglichkeit, ein Weihnachtsfest zu feiern. Ja es mangelt manchmal sogar an den einfachsten Sachen, wie Nudeln, Mehl oder Öl.

Schön, dass wir die Möglichkeit haben, für die Johanniter Weihnachtstrucker Pakete zu packen. Und so kümmerten sich die Kinder der GTO6 auch

heuer wieder darum, dass an unserer Schule tatkräftig gesammelt und gepackt wurde.

23 Pakete wurden in diesem Jahr von den Klassen gepackt – eines mehr als im Vorjahr. Dafür möchten wir uns bei allen Spendern herzlich bedanken und natürlich bei unseren Johanniter Weihnachtstruckern, die in der Weihnachtszeit diese langen Fahrten auf sich nehmen, um die Pakete zu den Familien zu bringen.



## **Spende der Firma Schechtl aus Edling**

Die Mittelschule Wasserburg möchte sich ganz herzlich über die großzügige Spende einer Abkantbank der Firma Schechtl aus Edling bedanken. Mit dieser Maschine ist es für unsere Schüler im Technikunterricht möglich, größere Blechteile exakt zu biegen.



Das 180 kg schwere Biegegerät wurde von Frau Claudia Riedl und dem Fachmann Robert Keil angeliefert und im Werkraum aufgestellt. Der Fachlehrer Stefan Schrag und seine Schüler freuen sich sehr darüber.

Vielen Dank von der Mittelschule Wasserburg!

## **DIE JOHANNITER**

### **Christbaum-Recyclingaktion der Johanniter-Jugend**

**Unterstützen Sie die Umwelt und die Jugend: Lassen Sie Ihren Christbaum am 13. Januar abholen**





Noch ist die festliche Zeit auf dem Höhepunkt, aber schon bald stellt sich die Frage: Wie entsorgt man seinen Weihnachtsbaum umweltfreundlich? Die Johanniter-Jugend bietet hierfür eine ideale Lösung an.

Am 13. Januar sind Mitglieder der Jugend und ihre Gruppenleitungen im Altlandkreis Wasserburg unterwegs, um ausgediente Bäume zu sammeln und sie einer umweltgerechten, nachhaltigen Entsorgung zuzuführen. Mit einer Spende bei der Abholung kann man einen Beitrag zur wertvollen Jugendarbeit der Johanniter leisten. Die Einnahmen unterstützen die Planung und Durchführung von Jugendaktivitäten für das Jahr 2024.

Interessierte können sich für die Sammelaktion anmelden. Anmeldungen werden telefonisch unter 08071 5975285 oder per E-Mail an [jugend.wasserburg@johanniter.de](mailto:jugend.wasserburg@johanniter.de) entgegengenommen.

## Klöpfeln für Pilao Arcado, Brasilien

**Ein herzliches „Vergelt's Gott“ an alle Unterstützer aus Edling und Reitmehring für die tolle Spendensumme von insgesamt 8.300 Euro!**

An zwei Donnerstagen vor Weihnachten brachten 15 Klöpfelgruppen in Edling und 6 Gruppen in Reitmehring Lieder, Verse und gute Wünsche von Haustür zu Haustür und sammelten dabei für die Missionsstation Pilao Arcado im Nordosten Brasiliens, eine sehr trockene Gegend, die immer wieder unter Ernteausfällen leidet und in der die Menschen sehr, sehr arm sind.

Pater Wilhelm Mayer, ehemals Redemptorist in Gars am Inn, betreibt dort einen Kindergarten und eine Schule für 500 Kinder, die durch diese Einrichtungen Bildung und dreimal täglich Essen erhalten. Von den Spenden werden auch Lehrer bezahlt, weil der Staat dieser Pflicht nicht nachkommt. Das große Engagement der Kinder und Jugendlichen von Edling und Reitmehring und ihren erwachsenen Begleitern bedeutet eine enorme Unterstützung für die Arbeit von Pater Wilhelm und dem Fortbestand der Schule. Leider konnten nicht genügend Gruppen gebildet werden, um alle Ortsteile zu besuchen. Umso mehr ist diese hohe Spendensumme zu würdigen.

Im Namen von Pater Wilhelm Mayer sagt das Team um Elli und Harri Strobel und Renate Linner herzlichen Dank an alle Edlinger und Reitmehringer Bürger für ihre überwältigende Spendenbereitschaft und wünscht ihnen für das Jahr 2024 Gesundheit und alles Gute.

## Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf [www.wasserburg.de/buergerbahnhof](http://www.wasserburg.de/buergerbahnhof)



## WASSERBURGER ELTERNNETZ

### Begeisterung für „Sternschnuppe“

Super Stimmung und begeistertes Mitsingen vor allem der Kinder beim Konzert der Gruppe „Sternschnuppe“ im Wasserburger Rathausaal. Das Wasserburger Elternnetz hatte am 19. Dezember ein Konzert des beliebten Musik-Duos (Margit Sarholz und Werner Meier) organisiert. Die Gruppe hat schon zahlreiche CDs mit Kindermusik veröffentlicht, hat in unserer Region einen hohen Bekanntheitsgrad und kennt Wasserburg gut, Werner Meier erwähnte, dass er hier in die Schule gegangen sei.



Der Saal war bis auf wenige Plätze ausverkauft. Kulturreferentin Edith Stürmlinger, die die Veranstaltung gemeinsam mit dem Vereinsvorstand Dr. Martin Heindl organisiert hatte, sprach einführende Worte und stellte den Verein vor. Die Begeisterung des Publikums, das mehrheitlich aus Kindern aller Altersgruppen bestand, war riesig. Es gab nicht nur Musik, sondern auch viel Gaudi für die Kinder. Der Aufforderung zum Mitsingen kamen die Zuhörer mit großem Einsatz nach, so dass sicher auch die Besucher des Christkindlmarktes noch mithören konnten.

Der Überschuss der Einnahmen kommt dem „Förderverein Wasserburger Elternnetz“ zugute, welcher in Zusammenarbeit mit Ethel Kafka vom Wasserburger Bürgerbahnhof Unterstützung für Familien in Wasserburg leistet.

## BADRIA

### Lange Saunanacht am 12. Januar

Jeden zweiten Freitag im Monat finden auch 2024 wieder lange Saunanächte statt. Begonnen wird im Januar mit der Neujahrs-Saunanacht. Ein Sekt-empfang und die textilfreie Nutzung des Hallenbades ab 21 Uhr stehen auf dem Programm. Vitaminpower und ein Eiszauber frischen den Start ins neue Jahr auf. Kulinarisch wird der Abend durch das Team des Classic K umrahmt.



## 2024 im Badria

Nach dem Jubiläumsjahr ist vor dem Jubiläumsjahr, denn auch 2024 ist im Badria allerhand geboten:

- Lange Saunanächte
- f.re.e in München
- Tour de Badria
- Zephyrus Sommer-Events
- u.v.m.

## Termine vom 13. bis 26. Januar

Ausführliche Beschreibungen und Termine melden: [www.wasserburg.de/veranstaltungskalender](http://www.wasserburg.de/veranstaltungskalender).

### Samstag 13.01.24

- 18:00 Uhr **BADRIAZZO - Wasserburger Schwarz Weiss Ball**  
Badria-Halle
- 20:00 Uhr **Dr. Seltam oder Wie ich lernte die Dummheit zu lieben**  
Gimplkeller. Lachen als Medizin in humorlosen Zeiten. Kabarett von Jörg Herwegh
- 20:00 Uhr **DIE PHYSIKER**  
Theater Wasserburg

### Sonntag 14.01.24

- NaturFreunde: Schneeschuhtour auf den Spitzstein**  
Infos zu Tour & Anmeldung: [www.naturfreunde-wasserburg.de](http://www.naturfreunde-wasserburg.de)
- 09:30 Uhr **Pfadfinder-Treffen**  
Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten
- 19:00 Uhr **DIE PHYSIKER**  
Theater Wasserburg

### Dienstag 16.01.24

- 17:00 Uhr **Sitzung des Werkausschusses**  
Rathaus. Tagesordnung: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)



Von uns:  
*Frisch, natürlich, ehrlich!*




# Attler Markt

Öffnungszeiten:  
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Attel an der B15  
Wasserburg a. Inn  
[www.attler-markt.de](http://www.attler-markt.de)

**Blühend  
ins neue Jahr**

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge  
Bahnhofsplatz 4

# 0 80 71 / 9 20 46 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)



## DIE FISCHHÄNDLER

Meeresfische · Süßwasserfische · Muscheln · Austern  
Krustentiere · Räucherwaren · Salate und vieles mehr.

**FRISCHER FISCH VOR IHREM REWE WASSERBURG**

Besuchen Sie uns jeden **Donnerstag** v. 10:00 bis 17:30 Uhr  
in der Münchner Str. 6. Wir freuen uns auf Sie!  
Ihre La Poissonnerie - Die Fischhändler  
[www.la-poissonnerie.de](http://www.la-poissonnerie.de) (0)176 31 00 37 79 [info@la-poissonnerie.de](mailto:info@la-poissonnerie.de)

# STEMMER

Holz zum Wohnen!



Thermostrukturierte  
**Terrassendielen  
einheimische  
Gebirgslärche**

**Neu & Exklusiv! Schätze aus dem Stausee. Terrassendielen Walaba aus Surinam.**  
Info: [www.stauseeholz.de](http://www.stauseeholz.de)

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring  
Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselfing  
Telefon: 08071 - 92880, [www.stemmer-holz.de](http://www.stemmer-holz.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
☎ 039 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter am Wasserturm 

## Garten Park Anlagen Service



### Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)	- Bäume fällen
- Vertikutieren	- Hecken schneiden
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten	- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen	- Gartenbepflanzung
- Obstbaumschnitt	- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- Reinigung von Außenanlagen	- weitere Arbeiten auf Anfrage

**Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse**

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

## AMBUKA® -

Ambulante Kranken- und Altenpflege GmbH



Wir sind für Sie da:

- Ambulante Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

Ihre Vorteile:

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team



**AMBUKA®**  
Tel. 0 80 71 / 95 54 1  
[www.ambuka.de](http://www.ambuka.de)

**AMBUKA® - Ambulante Kranken- u. Altenpflege GmbH**  
Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling  
Tel.: 0 80 71 - 95 54 1 · [www.ambuka.de](http://www.ambuka.de)

18:30 Uhr **Treffen Selbsthilfegruppe** für Angehörige von Menschen mit Psychose/Doppeldiagnose.  
Festsaal des Inn-Salzach-Klinikums. Bis 20 Uhr. Anmeldung nicht erforderlich. Rückfragen unter 08071 1041379.

#### Mittwoch 17.01.24

**NaturFreunde: Tour auf den Heuberg**  
Infos zu Tour & Anmeldung: [www.naturfreunde-wasserburg.de](http://www.naturfreunde-wasserburg.de)

#### Donnerstag 18.01.24

08:15 Uhr **DAV Werktagstour**  
Tour-Infos & Anmeldung: [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)  
17:00 Uhr **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**  
Rathaus, Tagesordnung: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)  
19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
Ev. Christuskirche  
Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr, Info: 08071 528118 [aa-wasserburg@t-online.de](mailto:aa-wasserburg@t-online.de). Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

#### Freitag 19.01.24

**NaturFreunde: Schneeschuhtour auf Klausenberg** (1.544 m) und Zinnenberg  
Infos zu Tour & Anmeldung: [www.naturfreunde-wasserburg.de](http://www.naturfreunde-wasserburg.de)  
08:15 Uhr **DAV Werktagstour** (bis ca. 600 Hm)  
Tour-Infos & Anmeldung: [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)  
16:00 Uhr **Die Kindersinfoniker – Album für die Jugend**  
Sonderkonzert für junge Besucher ab 6 im Rahmen der Wasserburger Rathauskonzerte  
20:00 Uhr **Theater im Dunkeln**  
Gimplkeller. „Die lauernde Furcht vor sich selbst“ Constanze Baruschke-Herwegh und Jörg Herwegh spielen zwei Kurzgeschichten von H.P. Lovecraft  
20:00 Uhr **RICHARD 3 • THEATERTAG!**  
Theater Wasserburg

#### Samstag 20.01.24

**NaturFreunde: Schneeschuhtour oder Wanderung zum Weinbergerhaus**  
Infos zu Tour & Anmeldung: [www.naturfreunde-wasserburg.de](http://www.naturfreunde-wasserburg.de)  
10:00 Uhr **Führung durch die Wasserburger Bierkatakomben**  
Karten sind in der Touristinfo für 6 Euro erhältlich  
20:00 Uhr **Theater im Dunkeln**  
Gimplkeller. „Die lauernde Furcht vor sich selbst“ Constanze Baruschke-Herwegh und Jörg Herwegh spielen zwei Kurzgeschichten von H.P. Lovecraft  
20:00 Uhr **RICHARD 3**  
Theater Wasserburg

#### Sonntag 21.01.24

19:00 Uhr **RICHARD 3 mit VOR.REDEN**  
Theater Wasserburg

#### Montag 22.01.24

16:00 Uhr **Tag der offenen Türe bei der Kindertagesstätte Altstadt**  
Bis 18 Uhr. Für Eltern der neuen Kita-Kinder

#### Mittwoch 24.01.24

16:00 Uhr **Tag der offenen Türe bei der Kindertagesstätte Reitmehring**  
Bis 18 Uhr. Für Eltern der neuen Kita-Kinder

#### Donnerstag 25.01.24

08:15 Uhr **DAV Werktagstour**  
Tour-Infos & Anmeldung: [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)  
16:00 Uhr **Tag der offenen Türe bei der Kindertagesstätte Burgau**  
Bis 18 Uhr. Für Eltern der neuen Kita-Kinder  
17:00 Uhr **Sitzung des Stadtrats**  
Sitzungssaal im Rathaus  
Tagesordnung: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)  
19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
Ev. Christuskirche  
Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr, Info: 08071 528118 [aa-wasserburg@t-online.de](mailto:aa-wasserburg@t-online.de). Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784  
19:30 Uhr **Jazz im Gimplkeller - Jamsession**  
Gimplkeller  
20:00 Uhr **BETREUTES TRINKEN mit ANDREAS HAGL**  
Theater Wasserburg

#### Freitag 26.01.24

08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**  
Tour-Infos & Anmeldung: [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)  
20:00 Uhr **Live Musik im Queens mit: Mia Zwa**  
Queens Café und Pub

## WASSERBURGER RATHAUSKONZERTE

### **Kinderkonzert: Die Kindersinfoniker - Album für die Jugend**

Ein Tag bei Familie Schumann am Freitag, 19. Januar um 16 Uhr im Historischer Rathaussaal Wasserburg



Bis 2023 bestritt Heinrich Klug 40 Jahre lang die beliebten Kinderkonzerte im Wasserburger Historischen Rathaussaal. Nach seinem Rückzug in den Ruhestand übernehmen nun die Kindersinfoniker aus Gauting diesen Part.

Beim ersten Wasserburg-Gastspiel des jungen Ensembles dreht sich am Freitag, 19. Januar, um 16 Uhr alles um Musik im Hause des berühmten romantischen Komponisten Robert Schumann. An einem Sonntagnachmittag ist der Salon voller Musik, ein Ritter auf einem Steckenpferd reitet am Klavier vorbei, es wird geträllert, der fröhliche Landmann schaut herein und schließlich kommt gar Knecht Ruprecht daher...

Nach einem szenischen Entwurf der Schauspielerin Salome Kammer, die auch als Sprecherin auftritt, lassen die Kindersinfoniker das Familienleben eines bürgerlichen Haushalts im Biedermeier aufleben, mit Kostümen und Requisiten, die die Mode der damaligen Zeit widerspiegeln. Es wird gemeinsam gesungen, Instrumente werden vorgestellt und es erklingen viele bekannte Melodien in neuem Gewand.

Das Ensemble der Kindersinfoniker mit hochbegabten jungen Musikern wurde 2019 von der renommierten Geigerin Julia Fischer gegründet, das Orchester wird von Johannes X. Schachtnner geleitet.

Karten gibt es ab sofort über [www.wasserburg.de/ticketshop](http://www.wasserburg.de/ticketshop) und in der Touristinfo im Rathaus. Für alle Eltern und Großeltern eine wunderbare Gelegenheit, ihren Kindern und Enkelkindern den Zauber von klassischer Musik näher zu bringen.

## **Jugend-Konzert**

**Schülerensembles, Bläserklassen, Bläserjugend und Jugendkapelle im Rathaussaal**

Freitag, 26. Januar, 19 Uhr - Historischer Rathaussaal Wasserburg

Unter der Schirmherrschaft des Lions-Club Wasserburg werden wieder kleine Ensembles aller Altersgruppen aus der vereinseigenen Bläuserschule ihre musikalische Reife zu Gehör bringen.

Im Anschluss daran stellen die beiden Bläserklassen der Grundschule am Gries, unter der Leitung von Peter Weber, ihr erreichtes musikalisches Können vor.

Den zweiten Teil des Konzertes eröffnet das Anfängerorchester „Bläserjugend“ unter der umsichtigen Leitung von Georg Auer. Den Abschluss bildet wie immer die Jugendkapelle, mit ihrer Dirigentin Magdalena Weber.

Eintrittskarten sind erhältlich unter [www.stadtkapelle-wasserburg.de/tickets](http://www.stadtkapelle-wasserburg.de/tickets) oder unter der Ticket-Hotline: 08071/9226010.





Komm,  
mach 'nen  
**Hörtest!**

**HÖRGERÄTE  
SCHWÄGERL**

Hörgeräte Schwägerl  
Tränkgasse 6  
83512 Wasserburg am Inn  
wasserburg@hoergeraete-schwaegerl.de  
www.hoergeraete-schwaegerl.de

Tel. 0 80 71 / 59 77 473  
Fax 0 80 71 / 59 77 475

**Dr. Mandy Holzhüter****Fachzahnärztin für Kieferorthopädie**

Neustraße 4, 83512 Wasserburg  
Bahnhofsplatz 2, 85560 Ebersberg

[www.kfo-egersberg.de](http://www.kfo-egersberg.de)  
Termine: 08092 - 22380

- ✓ Alignerbehandlung
- ✓ Ästhetische Brackets
- ✓ Minibrackets
- ✓ Funktionskieferorthopädie
- ✓ Erwachsenenbehandlung
- ✓ Ästhetische Korrektur
- ✓ CMD-Behandlung
- ✓ Anti-Schnarcher-Schienen



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**AKTUELL**

Winterware reduziert  
für Damen und Herren!

➔ Reinigungsannahme  
➔ Schneidereiarbeiten

**Lissy's Secondhand-Shop**  
Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71/4 04 80

**Öffnungszeiten:**  
Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr  
Mo. geschlossen

**Betriebsferien**

Ab 15.01. bis 23.01.2024 ist unser  
Geschäft **ganztäglich** geschlossen!

Ab **Mittwoch**, den 24.01. 2024 sind wir wieder für Sie da.

Ihr Fachbetrieb für Blatt und Blüte

**Blumen Hirneiß**

Floristik · Dekorationen · Blumen & Pflanzen

Weberzipfel 17 · 83512 Wasserburg a. Inn · Tel: 08071 8645  
E-Mail: blumen-hirneiss@t-online.de · www.blumen-hirneiss.de

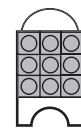
Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte  
Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen  
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

**Schweigstetter**

Meisterbetrieb

**Inhaber: Weber & Hauser GbR**

Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg  
Telefon 08071/8669 · Fax 50669  
schweigstetter@t-online.de  
www.kachelofen-schweigstetter.de

**Öffnungszeiten:**

Do. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr  
Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung

**Michaela Aringer**  
Ihre Trauerberaterin für Wasserburg und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie  
alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im  
Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



**BRAND** TRAUERBERATUNG  
Wasserburg · Klosterweg 12 · 08071 50112

**ONLINE**

**Wasserburger  
Heimatnachrichten**



WASSERBURG AM INN

[www.wasserburg.de/  
heimatnachrichten](http://www.wasserburg.de/heimatnachrichten)



## Jazz im Gimpkeller: Jamsession



Leitung der Jamsession: Jochen Enthammer

Donnerstag, 25. Januar, 19.30 Uhr - Gimpkeller am Marienplatz

Jazz im Gimpkeller freut sich, im Januar möglichst viele Musiker und neugierige Gäste zur Jamsession begrüßen zu können!

Die Jamsession wird von einer festen Formation um den Wasserburger

Drummer Jochen Enthammer begleitet. Einige hochkarätige Gastmusiker aus Wasserburg und von weiter her haben sich bereits angekündigt.

Wir wollen ausdrücklich junge Musiker/innen aus Wasserburg und Umgebung ermuntern, weiter so zahlreich mitzumachen wie beim letzten Mal, als Newcomer und bekannte Lokalgrößen für ein fulminantes Stelldichein sorgten.

Das Wasserburger Publikum darf sich auf einen Abend voller musikalischer Überraschungen freuen!

Der Eintritt ist frei.

## Opern amoi anders

bayrisch, witzig, schräg



Wie alle Jahre findet die Premiere des neuen (übrigens bereits des siebten) Programms von **Opern amoi anders** am **Freitag, 26. Januar, um 20 Uhr** (Einlass 19 Uhr) im **Edlinger Krippnerhaus** statt.

Diesmal haben sich Dr. Hans Küsters und Max Dietrich mit den Opern **Tosca**, **Don Giovanni** und **Der Liebestrank** auf bayrisch witzig gereimt auseinandergesetzt. Mit den beiden Autoren liest Brigitte Oberkandler. Die passende fetzige Musik aus den Opern liefert wie immer das Trio Tonale (siehe Bild v. l. Gerlinde Hofmann, Ernst Hofmann, Stefan Schrag).

Karten für 20 € gibt es in der **Bücherstube Wasserburg** und in der **VR Bank Edling**.

Näheres unter [www.opern-amoi-anders.de](http://www.opern-amoi-anders.de)

## Rätself Sie mit

Schachrätsel Nr. 189

Weiß setzt in 3 Zügen matt



Trofimov - Metlyakhin, Kemerovo 1994

Aktuelle Infos und Trainingszeiten (auch via Skype):  
<http://sk-wasserburg.de/>

## Fitness in Reitmehring

Ü40 - Gymnastik

Jeden Dienstag von 17.30 bis 18.30 Uhr.





# Zeitungsaussträger gesucht

**Wir suchen ab sofort zuverlässige  
Austräger (Schüler/Rentner) für die  
Wasserburger Heimatnachrichten**

**Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH**  
Email: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de) · Telefon 0 80 71/ 39 04



**Nachhilfe**  
Karin Reich 

Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen  
Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse  
Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr  
Tränkgasse 1 • 83512 Wasserburg • 08071- 6619

**PUTZHILFE DRINGEND GESUCHT**  
in Wasserburg · für 2 Stunden · 14 - tägig  
Tel: 08071 - 59 79 18

[www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)



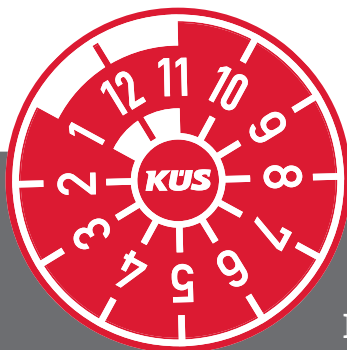
INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

## Unsere Öffnungszeiten

Mo 9-12 u. 13-18 Uhr  
Di, Mi, Do 13-17 Uhr  
sowie nach Vereinbarung.



Viehhausen 4 • 83512 Wasserburg  
Tel. 0 80 71 - 51 04 88 • [team@bubb.eu](mailto:team@bubb.eu)



HU ohne Termin

Hauptuntersuchungen  
(HU) inkl. Abgas  
Änderungsabnahmen  
Oldtimereinstufungen



Unfallrekonstruktionen  
Schadengutachten  
Fahrzeugbewertungen  
UVV-Prüfungen

## Step-Aerobic

Jeden Mittwoch von 19 bis 20.15 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Reitmehring.

Bitte ein Handtuch und eine Trinkflasche mitbringen. Kosten: 3 € je Stunde (zzgl. 15 € jährlicher Mitgliedsbeitrag für den Kinder- und Jugendförderverein Reitmehring)

Infos bei Gitti Lerch unter 08071 914722 oder 0176 99950225 (gerne auch WhatsApp).

## VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

### Semester-Endspurt

#### Beginnende Kurse in Wasserburg

##### Gesellschaft & Leben:

- Mi., 17.01., 19.00-21.00 Uhr: **Das Einmaleins der Geldanlage - Modul 2: Zinsanlagen\***
- Mi., 17.01., 19.00-21.00 Uhr: **LinkedIn - soziales Netzwerk für Selbstständige und Angestellte** – Vortrag
- Do., 18.01., 18.30-20.00 Uhr: **Studium Generale: Religionsstifter und heilige Schriften 2 - Jesus und das Neue Testament**
- Mi., 24.01., 18.30-20.00 Uhr: **Wege des politischen Denkens in Indien 1 - Das alte Indien und das klassische Denken: Veden, Bhagavad Gita, Mahavira, Buddha und Charvaka**
- Mi., 24.01., 19.00-21.00 Uhr: **Einmaleins der Geldanlage - Modul 3: Aktien\***
- Do., 24.01., 18.30-20.00 Uhr: **Studium Generale: Religionsstifter und heilige Schriften 3 - Mohammed und der Koran**

\*kostenloses Angebot durch Förderung

##### Beruf & Digitales:

- Di., 16.01., 18.00-20.00 Uhr: **Das Apple iPhone – Einstieg**
- Do., 18.01., 18.00-20.30 Uhr: **Excel Spezial: Einstieg in Pivot Tabellen**
- Fr., 19.01., 13.30-16.00 Uhr: **Internet leicht gemacht - Modul 4: Wie man Risiken im Netz vermeidet\***
- Fr., 19.01., 19.00-20.30 Uhr: **Einführung in Social-Media: Instagram - Vortrag**
- Sa., 20.01., 09.00-16.00 Uhr: **Apple Computer - Intensivschulung am eigenen „MAC“**
- Mi., 24.01., 14.30-16.00 Uhr: **Bus, Bahn und MVV - Ticket mit dem Smartphone\***
- Sa., 27.01., 10.00-13.00 Uhr: **LinkedIn: nachhaltig Kunden erreichen - Workshop**
- Sa., 27.01., 13.30-16.00 Uhr: **Website & Internet „Modul 3“: Word-Press - Weiterführung WordPress**

\*kostenloses Angebot durch Förderung

##### Gesundheit:

- Di., 16.01., 19.00-20.30 Uhr: **Gewürze und Gesundheit** – Vortrag
- Fr., 19.01., 10.00-11.30 Uhr: **Qigong der vier Jahreszeiten: Frühling**
- Sa., 20.01., 10.00-13.00 Uhr: **Die 5 Tibeter – Workshop**
- Sa., 20.01., 10.00-12.00 Uhr: **Butoh - Japanischer Ausdruckstanz**
- Sa., 20.01., 11.00-17.00 Uhr: **Der Geschmack farbenfroher Märkte - Vegetarisch Kochen und Genießen auf marokkanische Art**
- Mi., 24.01., 18.30-19.45 Uhr: **Hatha-Yoga – in Babensham**
- Fr., 26.01., 17.00-19.30 Uhr: **Gewohnheiten endlich langfristig ändern!**
- Fr., 26.01., 19.00-22.00 Uhr: **So ein Schmarrn! – Kochkurs**
- Sa., 27.01., 10.00-13.00 Uhr: **befree - Hilfe zur Selbsthilfe**

##### Sprachen – Fortsetzungskurse (Quereinstieg möglich):

- Di., 16.01., 18.15-19.30 Uhr: **Conversation - einfach Französisch sprechen**
- Do., 18.01., 19.30-20.45 Uhr: **Französisch Grundlagen (A1)**

##### Kultur & Gestalten:

- 4 x ab Mo., 15.01., 19.00-21.00 Uhr: **Kunst zum Ausprobieren - Reise durch die Techniken**
- Sa., 20.01., 10.00-12.00 Uhr **Shodo - Kakizome - Japanische Neujahrskalligrafie**

##### Junge vhs

- 2 x Mi., 17.01., 15.00-17.00 Uhr: **Ton-Werkstatt - Töpferkurs für Kinder - 6 bis 10 Jahren**

##### Online-Angebote:

- *Kooperationen mit anderen Volkshochschulen:*
- Di., 16.01., 20.00-21.00 Uhr: **Eltern werden und Paar bleiben: Balance-**

##### akt Familiengründung.

- Do., 18.01., 19.00-20.30 Uhr: **Musik und Religion - das Traumpaar der Menschheitsgeschichte. Einheit 1: Einführung. Musik und Religion aus anthropologischer Sicht. Schamanismus und Musik**
- Do., 18.01., 19.30-21.00 Uhr: **Nix g'sagt, is g'lobt g'nua!" - Loben will gelernt sein**
- Di., 23.01., 19.30-21.00 Uhr: **Aktive Wechseljahre: Mentale Freiheit, Selbstfürsorge und Umgang mit Veränderungsprozessen**

Eine große Auswahl an weiteren Online-Angeboten finden Sie auf [www.vhs-wasserburg.de](http://www.vhs-wasserburg.de)!

**Anmeldung** für alle Kurse, Vorträge oder Seminare unter 08071 4873, per E-Mail an [info@vhs-wasserburg.de](mailto:info@vhs-wasserburg.de), online auf [www.vhs-wasserburg.de](http://www.vhs-wasserburg.de) und persönlich in der Geschäftsstelle der vhs Wasserburg, Salzburger Str. 19. Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-12.00 und nachmittags am Mo., 15.00 bis 17:00 Uhr und Do., 16.00 bis 18.00 Uhr.

**Das Herbst-Winter-Semester endet mit Beginn der Faschingsferien am 10.02.24. Das Programm Frühjahr/Sommer 2024 ist bereits online! Anmeldungen sind möglich.**

## GOTTESDIENSTE

### Stadtkirche Wasserburg

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071/91940 · Email: [st-jakob.wasserburg@ebmuc.de](mailto:st-jakob.wasserburg@ebmuc.de)  
14.01. – 28.01.2024

- Sonntag, 14.01., 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.00 **Altenheim auf der Burg:** Wortgottesdienst mit Kommunion, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Auftaktgottesdienst zur Erstkommunion als Familiengottesdienst, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse mit Fatimaandacht, f. + Ehemann und Vater Erich Weinberger, f. + Eltern Ingrid und Franz Peiker, f. + Hermann Rumpel von Familie Häuslaigner,
- Dienstag, 16.01., Dienstag der 2. Woche im Jahreskreis, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
- Mittwoch, 17.01., Hl. Antonius, Mönchsvater, 08.30 **Frauenkirche:** Anbetung, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe,
- Donnerstag, 18.01., Donnerstag der 2. Woche im Jahreskreis, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe,
- Freitag, 19.01., Freitag der 2. Woche im Jahreskreis, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 10.00 **Betreuungszentrum:** Hl. Messe,
- Samstag, 20.01., Hl. Fabian, Papst, Märtyrer und hl. Sebastian, Märtyrer, 15.30 **Caritas Altenheim:** Hl. Messe für + Ludwig und Maria Kebinger, 17.00 **Frauenkirche:** Rosenkranzandacht, 17.30 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, f. + Mutter Erzsebet und + Vater Sandor von Frau Honke, 17.30 **Klinikkapelle:** Gottesdienst in der RoMed Klinikkapelle, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Kroatischer Gottesdienst, 18.30 **Frauenkirche:** Portugiesischer Gottesdienst,
- Sonntag, 21.01., 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse mit den Firmlingen,
- Dienstag, 23.01., Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester, Mystiker, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. die armen Seelen,
- Mittwoch, 24.01., Hl. Franz v. Sales, Bischof, Ordensgründer, Kirchenlehrer, 08.30 **Frauenkirche:** Anbetung, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe,
- Donnerstag, 25.01., BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS PAULUS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe,
- Freitag, 26.01., Hl. Timotheus und hl. Titus, Bischöfe, Apostelschüler, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, f. + Elisabeth Wimmer von Josef Janorschke und Brigitte Preuss,
- Samstag, 27.01., Sel. Paul Josef Nardini, Priester und hl. Angela Merici, Ordensgründerin, 15.30 **Caritas Altenheim:** Wortgottesdienst mit Kommunion, 17.00 **Frauenkirche:** Rosenkranzandacht, 17.30 **Frauenkirche:** Dankgottesdienst für Ehrenamtliche, 17.30 **Klinikkapelle:** Gottesdienst in der RoMed Klinikkapelle, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Kroatischer Gottesdienst, 18.30 **Frauenkirche:** Portugiesischer Gottesdienst,
- Sonntag, 28.01., 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.00 **Altenheim auf der Burg:** Wortgottesdienst mit Kommunion, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,



## Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762  
14.01. – 28.01.2024

- Sonntag, 14.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Vater u. Opa Johann Seeleitner / 1. JM, + Ehefrau Hildegard Stocker / JM, + Freunde u. Mitglieder der Hütte Bruck - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Eltern Magdalena und Michael Altenwegner / JM, Fam. Altenwegner
- Dienstag, 16.01. Dienstag der 2. Woche im Jahreskreis - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe zum Neujahrsempfang ehrenamtl. MitarbeiterInnen m. bes. Ged. an alle + Ehrenamtlichen der Pfarrei zum Dank
- Mittwoch, 17.01. Hl. Antonius, Mönchsvater - **Attel:** 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 14:30 Uhr Bibelnachmittag
- Donnerstag, 18.01. Donnerstag der 2. Woche im Jahreskreis - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe zum Neujahrsempfang ehrenamtl. MitarbeiterInnen m. bes. Ged. an alle + Ehrenamtlichen der Pfarrei zum Dank, + Firmengründer Franz Görlich / v. d. Belegschaft, + Ehem. Peter Wagner / Ina Wagner, + Peter Wagner / Fam. Bacher
- Freitag, 19.01. Freitag der 2. Woche im Jahreskreis - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern u. Großeltern Margarete und Konrad Haidl / JM, v. d. Kindern, + Vater Winfried Schubert / JM, v. d. Kindern
- Samstag, 20.01. Hl. Fabian, Papst, Märtyrer und hl. Sebastian, Märtyrer - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Anna u. Helmut Jansen / v. d. Kindern
- Sonntag, 21.01. 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Sohn u. Bruder Michael Lipp / JM, + Richard Springer / Fam. Lipp, Bruck, alle + von Allmannsberg, + Eltern Josef u. Therese Asböck / JM, Christa Stubenrauch, + Vater Alfons Riedl / JM, m. E. + Mutter Martha Riedl, + Ehefrau, Mutter u. Oma Therese Jansen / JM - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Hans Schindler / JM, Zenta Schindler mit Sebastian, + Eltern Jakob und Franziska Singer und Tante Emilie / JM, Fam. Jakob Singer, Weidgarten, + Verwandtschaft und Nachbarschaft / Fam. Jakob Singer, Weidgarten - Musikal. Gestalt.: Kinder- und Jugendchor
- Dienstag, 23.01. Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester, Mystiker - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 24.01. Hl. Franz v. Sales, Bischof, Ordensgründer, Kirchenlehrer - **Attel:** 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Rudolf u. Anna Hanel und Verwandtschaft / Anni Wittchow m. Fam. - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr Treffen der Firm-ProjektbegleiterInnen
- Donnerstag, 25.01. BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS PAULUS - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Samstag, 27.01. Hl. Angela Merici, Ordensgründerin - **Attel:** 18:00 Uhr Anfangs-Jugendgottesdienst der Firmlinge im Pfarrverband - **Edling:** 11:00 Uhr Taufe Maximilian Ganslmaier - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter und Oma Erna Zacherl / JM, Fam. Zacherl, Mühlthal, + Vater und Großvater Bartholomäus Zacherl / JM, Fam. Zacherl, Mühlthal
- Sonntag, 28.01. 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem., Vater u. Opa Richard Springer / 1. JM - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Klosterkapelle Stift. Attl - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau Anneliese / Fritz Grasser, + Eltern Irlbacher und Großeltern Hopf und + Otto Seidenschwarz / Gusti Viergutz m. Fam. - **Reitmehring:** 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier - **Rieden:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Ehem. Vater u. Opa Anton Eberl / Fam. Eberl, + Eltern und Schwiegereltern Rupert u. Maria Fischberger / JM, Fam. Fischberger, Kasten, + Anni Schechtl und alle + Nachbarn / Fam. Fischberger, Kasten

## Klinikapelle RoMed-Klinik

Gabersee 1 · jeweils um 17.30 Uhr · 13.01. – 27.01.2024

- Samstag, 13. Januar 17.30 Uhr 2. Sonntag im Jahreskreis Gottesdienst
- Samstag, 20. Januar 17.30 Uhr 3. Sonntag im Jahreskreis Gottesdienst
- Samstag, 27. Januar 17.30 Uhr 4. Sonntag im Jahreskreis Gottesdienst

## Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

- Sonntag, 21. Januar: kein Gottesdienst
- Sonntag, 28. Januar: 10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion
- Dienstag, 30. Januar: 15 Uhr hl. Messe
- Sonntag, 4 Februar: 10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

## Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

- Samstag, 20. Januar: 15.30 Uhr Heilige Messe von Rita Kebinger für + Eltern Ludwig und Maria
- Mittwoch, 24. Januar: 10.15 Uhr ev. Gottesdienst mit Pfarrer Möller
- Samstag, 27. Januar: 15.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion
- Samstag, 3. Februar: 15.30 Uhr Wortgottesdienst zum Lichtmesstag mit Kommunion und Blasiussegen

## Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten in Wasserburg,  
Am Burgstall 9, [www.adventgemeinde-wasserburg.de](http://www.adventgemeinde-wasserburg.de)

- Samstag, 13.01., Bibelgesprächsrunde ab 9.30 Uhr und anschließend Predigt ab 10.40 Uhr
- Samstag, 20.01., Bibelgesprächsrunde ab 9.30 Uhr und anschließend Predigt ab 10.40 Uhr

## Wasserburger Heimatnachrichten

AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG AM INN

### Erscheinungstermine 2024

Ausgabe	Erscheinungstermin	Redaktionsschluss (jeweils um 16 Uhr)
01/2024	Freitag, 12.01.2024	Mittwoch, 03.01.2024
02/2024	Freitag, 26.01.2024	Mittwoch, 17.01.2024
03/2024	Freitag, 09.02.2024	Mittwoch, 31.01.2024
04/2024	Freitag, 23.02.2024	Mittwoch, 14.02.2024
05/2024	Freitag, 08.03.2024	Mittwoch, 28.02.2024
06/2024	Freitag, 22.03.2024	Mittwoch, 13.03.2024
07/2024	Freitag, 05.04.2024	Dienstag, 26.03.2024
08/2024	Freitag, 19.04.2024	Mittwoch, 10.04.2024
09/2024	Freitag, 03.05.2024	Mittwoch, 24.04.2024
10/2024	Freitag, 17.05.2024	Dienstag, 07.05.2024
11/2024	Freitag, 07.06.2024	Dienstag, 28.05.2024
12/2024	Freitag, 21.06.2024	Mittwoch, 12.06.2024
13/2024	Freitag, 05.07.2024	Mittwoch, 26.06.2024
14/2024	Freitag, 26.07.2024	Mittwoch, 17.07.2024
<b>SOMMERPAUSE</b>		
15/2024	Freitag, 13.09.2024	Mittwoch, 04.09.2024
16/2024	Freitag, 27.09.2024	Mittwoch, 18.09.2024
17/2024	Freitag, 11.10.2024	Dienstag, 01.10.2024
18/2024	Freitag, 25.10.2024	Mittwoch, 16.10.2024
19/2024	Freitag, 08.11.2024	Dienstag, 29.10.2024
20/2024	Freitag, 22.11.2024	Mittwoch, 13.11.2024
21/2024	Freitag, 06.12.2024	Mittwoch, 27.11.2024
22/2024	Freitag, 20.12.2024	Mittwoch, 11.12.2024
<b>WINTERPAUSE</b>		

# 2024

#### Redaktion:

Stadt Wasserburg a. Inn  
Marienplatz 2  
83512 Wasserburg a. Inn  
Telefon 08071/105-19  
Fax 08071/105-70  
E-Mail: [whn@wasserburg.de](mailto:whn@wasserburg.de)  
Internet: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

#### Anzeigen, Druck, Verteilung:

Druckerei Weigand,  
Wambach und Peiker GmbH  
Dr. Fritz-Huber-Str. 12  
83512 Wasserburg a. Inn  
Telefon 08071/3904  
Fax 08071/6399  
E-Mail: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)  
Internet: [www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)

**MAXIMALE  
SICHERHEIT.  
MINIMALER  
PREIS.**

**ab 19,95€**  
**GHOST HELME**  
für Kinder & Erwachsene.

Nur solange der Vorrat reicht.



Eiselfinger Str. 5 | 83512 Wasserburg  
Telefon: 08071 / 91 97-500 [fahrradwelt-huber.de](http://fahrradwelt-huber.de)



**ER KANN. SIE KANN.  
ES SICH LEISTEN.**



**0€ ANZAHLUNG. 0% ZINSEN. 0€ WARTUNG.**

Nissan Qashqai: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,0-5,3; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 159-120. Dieses Fahrzeug wurde den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für dieses Fahrzeug deswegen nicht vor.  
Abb. zeigt Sonderausstattungen. Gültig für Kaufverträge bis zum 14.01.24. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Stand: 11/2023



**Autohaus MKM Huber GmbH** | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg  
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33  
[info@zum-huber.de](mailto:info@zum-huber.de) | [zum-huber.de](http://zum-huber.de)

